

DVADESET ČETVRTA LEKCIJA

A

PRAZNICI

Tokom godine slave se mnogobrojni praznici - državni, porodični, verski ... Državni praznici su važni datumi iz istorije naroda i države. Tada ljudi ne rade dan ili dva, zavisi od praznika. Porodični praznici su rođendani, godišnjice braka, a slavi se i polazak u školu, diploma, novi posao... Mnoge porodice slave verske praznike. Najveći su Božić i Uskrs. Srpske porodice imaju i slavu. Ovi praznici se slave u kući i ide se u crkvu. Svi se trude da tada budu sa svojom porodicom. Mnogi simboli vezani su za ove praznike: sveća, žito, kolač. Običaj je da se za Božić unosi badnjak, a za Uskrs se boje jaja.

IZRAZ

tokom godine

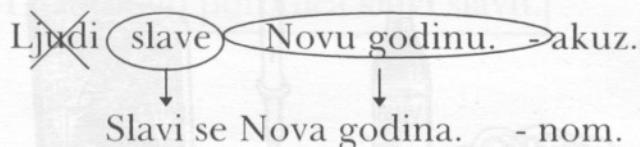
REČI:

slave se (slaviti)	are celebrated (to celebrate)	simboli (simbol)	symbols (symbol)
državni,-a,-o	state (adj.)	običaj	habit, tradition, custom
porodični,-a,-o	family	vezani (vezan,-a,-o)	connected
države (država)	state	sveća	candle
tada	then	žito	Serbian traditional cake made of wheat
godišnjice	anniversaries	unosi se (unositi)	is carried in (to carry in, to take in)
(godišnjica)	(anniversary)	badnjak	yule log
braka (brak)	marriage	boje se (bojiti)	are painted (to colour, to paint)
Uskrs	Easter		
slavu (slava)	Serbian family Saint's day		
trude se (truditi se)	they try their hardest (to try one's hardest)		

1. Ko je bio Vuk Karadžić?
2. U kom veku je živeo?
3. Zasto je znatjan?
4. Da li znate Vukovu pjesmu?
5. Šta je Vuk sakupljao?

IZRAZI
tokom godine

EXPRESSIONS
during the year.

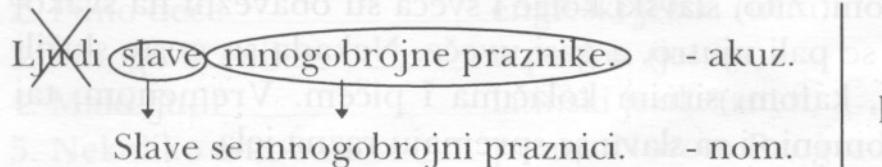
I Slavi se Nova godina.

sg

Promenite rečenice kao u primeru

Ljudi gledaju televiziju.
Gleda se televizija.

- | | |
|--------------------------------|---|
| 1. Jugosloveni rado piju kafu. | 5. Mladi kupuju modernu odeću. |
| 2. Otac unosi badnjak. | 6. Seljaci gaje pšenicu. |
| 3. Srbi slave slavu. | 7. Ljudi u Jugoslaviji govore srpski jezik. |
| 4. Fabrika proizvodi šećer. | |

II Slave se mnogobrojni praznici.

pl.

Promenite rečenice kao u primeru

Svi gledaju filmove.
Gledaju se filmovi.

a)

1. Ljudi gledaju vesti na televiziji.
2. Studenti polažu ispite u junu.
3. Mnogi čitaju novine.
4. Gosti jedu kolače na slavi.
5. Učenici uče lekcije.
6. Žene boje jaja za Uskrs.
7. Ljudi kupuju poklone za Novu godinu.

b)

- Koji jezik se govori u vašoj zemlji?
- Koji jezici se govore u Kanadi?
- Koji jezici se govore u Švajcarskoj?
- Koji jezici se govore na Kipru?

III Rad u paru

Razgovarajte sa drugom o praznicima (**šta** se slavi, **kada** se slavi, **kako** se slavi)

ODLAZAK NA SLAVU

Mnoge srpske porodice slave slavu. Najviše porodica slavi Svetog Nikolu 19. decembra. To je slava i porodice Popović.

Irina, Silvija i Marko su pošli kod Popovića.

Silvija: Šta se nosi domaćici i domaćinu za slavu?

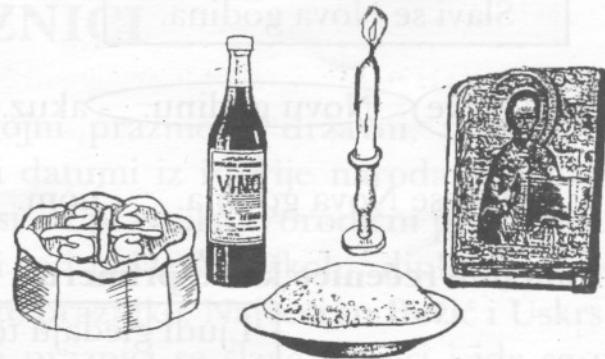
Irina: Stari običaj je da se ne nosi ništa. Ali, u novije vreme nosi se sveće.

Marko: Da li će biti mnogo ljudi?

Irina: Da. Na slavu dolazi mnogo gostiju, rođaka i prijatelja. Ponekad idemo kod nekoliko porodica koje slave istu slavu.

Silvija: Šta treba da kažemo kad uđemo?

Irina: Kaže se: "Srećna slava!" Kad sednemo, domaćica će nas poslužiti žitom. Žito, slavski kolač i sveća su obavezni na svakoj slavi. Sveća se pali ujutro, a gasi uveče. Nekada su goste služili samo žitom, kafom, sitnim kolačima i pićem. Vremenom, taj običaj se promenio i za slavu se spremaju razna jela.



Razgovarajući o slavi, stigli su kod Popovića.

Nikola: Dobro došli! Izvolite, uđite!

Marko, Silvija, Irina: Srećna slava, domaćine!

IZRAZ

u novije vreme

REĆI:

svetog (sveti,-a,-o)	holy
domaćici (domaćica)	hostess
domaćinu (domaćin)	host
nosi se (nositi)	it is carried (to carry)
rođaka (rođak)	relation, relative
sednemo (sesti)	we sit down (to sit down)

poslužiti	to serve
obavezni (obavezan, -zna, -zno)	compulsory
pali se (paliti)	it is lit (to light)
gasi se (gasiti)	it is put out (to put out)
služili su (služiti)	they are served (to serve)
sitni (sitan, -tina, -tno)	small, tiny

IZRAZ
u novije vreme

EXPRESSION
in recent times

B1

VEŽBE

I Mnogo porodica **slavi** slavu.

prilozi: mnogo, malo, koliko,dosta, nekoliko....
+ glagol u 3.l.singulara

a) Glagole u zagradama staviti u prezent kao u primeru.

Mnogo porodica _____ istu slavu.(imati)
Mnogo porodica ima istu slavu.

1. Najviše gostiju _____ uveče na slavu. (dolaziti)
2. Puno dece _____ engleski jezik. (učiti)
3. Mnogo učenika _____ u parku. (jesam)
4. Malo ljudi _____ latinski jezik. (znati)
5. Nekoliko autobusa _____ prema Novom Beogradu. (ići)
6. Najviše studenata _____ ispite u junu. (polagati)

b) Rečenice iz vežbe **a** stavite u perfekat kao u primeru

Mnogo porodica **je imalo** istu slavu.

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____
5. _____
6. _____

II Mnogi rođaci i prijatelji dolaze na slavu.

a) Dopunite rečenice kao u primeru

Mnogi ljudi _____ na more. (ići)
Mnogi ljudi idu na more.

pridevi: mnogi,-e,-a;
neki,-e,-a; svi,-e,-a
+ glagol u 3.l.plurala

1. Mnoge porodice _____ slavu. (slaviti)
2. Mnoga sela _____ škole. (imati)
3. Neki gosti _____ drugog dana slave. (dolaziti)
4. Neke studentkinje _____ na fakultetu. (učiti)
5. Neka mesta _____ zauzeta. (jesam)

b) Staviti sledeće rečenice u perfekat kao u primerima

Mnogi ljudi su išli na more.
Mnoge porodice su slavile slavu.
Mnoga sela su imala škole.

1. Neki gosti _____ drugog dana slave. (dolaziti)
2. Neke studentkinje _____ kući. (otići)
3. Svi službenici _____ na vreme. (doći)
4. Sve prodavnice _____ zatvorene. (jesam)

III Izaberite pridev ili imenicu i završite rečenice

1. Tokom zime slavi se najviše _____ (praznik / praznični)
2. _____ dani najčešće se provode u kući s _____. (praznik / praznični) (porodica / porodični)
3. Za _____ ručak domaćica spremi najbolja jela. (praznični / praznik)

СЛАВА

и обичај. Некада су сви Словени
ник славе само Срби. Тога дана се слави
уће. Највеће славе у Србији су Свети Никола,
Арханђел, Свети Сава, Свети Димитрије
дан... Верије се да свеци чувају породице, дају
дobre људе награђују, а зле кажњавају. Слава је
аћине и госте.

Иако који је сличан нашој слави?
Празници се славе код вас?

РЕЋИ:

-a,-o
k
se (verovati)
ci (svetac)
ravaju (čuvati)

ancient
protector
it is believed
(to believe)
saints (saint)
they protect
(to protect)

nagrađuju
(nagrađivati)
zle (zao, zla, zlo)
kažnjavaju (kažnjava-
ti)

radostan, radosna

C1



a)

b) Ponavljanje lekcije

DOMAĆI ZADATAK

I Odgovorite na pitanja

1. Koje praznike slavite?
2. Koliko dana ne radite za praznike?
3. Koji praznik najviše volite? Zašto?
4. Koji običaji su vezani za Novu godinu?

II Promenite rečenice kao u primeru

Ljudi u mojoj zemlji slave Božić sedmog januara.
U mojoj zemlji Božić se slavi sedmog januara.

1. Ljudi u Srbiji slave slavu.
2. Kako ljudi slave Novu godinu kod vas?
3. Uveče kažemo: Laku noć!
4. Ljudi mnogo gledaju televiziju.
5. Plaćamo struju i telefon početkom meseca.

III Sledeće rečenice stavite u perfekat kao u primeru

Mnogo porodica slavi Božić.
Mnogo porodica je slavilo Božić.

1. Koliko studenata ide na izlet?
2. Malo učenika dobro zna novu lekciju.
3. U Beogradu studira nekoliko hiljada studenata.
4. Mnogo gostiju dolazi na slavu.